Original		Substituto	
	Power		Power
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
VOLUME +	Volume +	VOL +	Vol +
VOLUME −	Volume -	VOL −	Vol -
PROGR. +	Progr. +	CH +	Ch +
PROGR. −	Progr. -	CH −	Ch -
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
MUTO	Muto	MUTE	Mute

Original		Substituto	
INFO	Info	DISPLAY INFO	Info
VIDEO	Video	HOME SMART	Smart
STOP	Stop		Stop
▶/II TVD	TVD / Play/Pause	SEARCH TV/R	TV/R
▶/II TVD	TVD / Play/Pause	PLAY MODE ▶	Play
▶/II TVD	TVD / Play/Pause	II	Pause
REC/ROT ALL	All / Rec/Rot	REC MODE	Rec
S.Tit	S.TIT	AD SUBT	Subt
St - Mb	St - Mb	SETTINGS OPT	Options
⏮	Red / I<<	A	Red
⏮	Red / I<<	K<	I<<
⏭	Green / >>I	B	Green
⏭	Green / >>I	>>	>>I
◀◀	Yellow / <<	C	Yellow
◀◀	Yellow / <<	<<	<<
▶▶	Blue / >>	D	Blue
▶▶	Blue / >>	>>	>>

Original	Substituto	Original	Substituto
Menu	Menu		
Canc / Zoom	Eject		
Exit	Exit		
Up	Up		
Left	Left		
OK	Ok		
Right	Right		
Down	Down		
EPG	Guide		
Input	AV		
FAV	Pre Ch		
Aspect	Format		